



T-box Användarmanual / User manual

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Installation	2
Navigation	2
Teknisk data	
Uppstart	
Huvudskärm	6
Huvudmeny	6
Tid	7
Datum	/ Q
Språk	11
Integrerade enheter	
Återställning	
Frostskydd	
Huvudsensor	
Ennetsias Extern das detektor	14
Informationsmeny	
BMS	
LEO fläktluftsvärmare	
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare	
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare	
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare	16 20 24 28
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer.	16 20 24 28 34
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer. ROBUR gasvärmare	16 20 24 28 34 36
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer. ROBUR gasvärmare ROBUR blandningskammare	16 20 24 28 34 36 38
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer. ROBUR gasvärmare ROBUR blandningskammare ELIS luftridåer	16 20 24 28 34 36 38 42
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer. ROBUR gasvärmare ROBUR blandningskammare ELIS luftridåer ELIS DUO luftridå och fläktluftsvärmare	16 20 24 28 34 36 38 42 44
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer. ROBUR gasvärmare ROBUR blandningskammare ELIS luftridåer ELIS DUO luftridå och fläktluftsvärmare Slim luftridå	16 20 24 28 34 36 38 42 44 44
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer. ROBUR gasvärmare ROBUR blandningskammare ELIS luftridåer ELIS DUO luftridå och fläktluftsvärmare Slim luftridå OXeN värmeåtervinningsenhet	16 20 24 28 34 36 38 38 42 44 44 48 52
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer, ROBUR gasvärmare ROBUR blandningskammare ELIS luftridåer ELIS DUO luftridå och fläktluftsvärmare Slim luftridå OXeN värmeåtervinningsenhet OXEN EL värmeåtervinningsenhet	16 20 24 28 34 36 38 42 44 48 52 56
LEO fläktluftsvärmare LEO COOL fläktlufts- kylare/värmare LEO EL fläktluftsvärmare KM blandningskammare LEO D destratifikatorer, ROBUR gasvärmare ROBUR blandningskammare ELIS luftridåer ELIS DUO luftridå och fläktluftsvärmare Slim luftridå OXEN värmeåtervinningsenhet OXEN EL värmeåtervinningsenhet Cube Takenhet.	16 20 24 28 34 36 38 42 44 48 52 56 59

INSTALLATION

T-box controller har en inbyggd sensor för mätning av lufttemperaturen i rummet. För att säkerställa tillförlitlig mätdata ska T-box intalleras ca 1,5 meter från golvet vid en plats där det är god luftcirkulation. Placera inte enheten nära värmekällor, belysning, luftintag, fönster eller dörröppningar, etc.

Om temperatursensorn i T-box menyn väljs som "installerad i enheten" kan T-boxen monteras i ett annat utrymme exempelvis i ett teknikrum.



NAVIGATION



TEKNISK DATA

Namn Beskrivning	
Strömförsörjning 24 VDC	
Datainmatning touch screen	
Temperaturjusteringsområde +5 ÷ +45°C	
Temperaturområde Drift 0 ÷ +60°C	
Temperatursensor inbyggd	
Skyddsklass IP20	
Installation väggmonterad	
Hölje ABS plast RAL 9003	
Max. antal anslutna enheter 31	
Dimension (HxWxD) 130 x 115 x 35 mm	
T-box controller anslutning till DRV modul DRV modul eller Cube]
cwitch cättas i T120 position	

DRV - SW1 ADRESS INSTÄLLNINGAR









1 2 4 8 16 Y1



1 2 4 8 16 Y1



1 2 4 8 16 Y

Adress: 29



Adress: 30



Adress: 31



– DRV - SW2 ADRESS INSTÄLLNINGAR

i serien

Andra DRV i serien



www.flowair.com

UPPSTART





Inställning av språk







- +

Inställning av önskad temperatur.

Kontrollera att alla enheter har blivit anslutna. Om inte, kontrollera:

- korrekta anslutningar av A-A, B-B kommunikationssignaler,
- enheterns anslutning till strömförsörjningen,
- inställning av enheternas adresser; varje enhet måste ha en unik adress, (i Cube enheterna ställs adresserna in av service vid första start-up.
- om SW2 dipswitch på sista enheten i serien är inställd på position T120, (i Cube enheten, ställs dipswitch in av service vid första start-up.

Huvudskärm







Gå in i menyn efter att du har angett lösenordet : 2014







Inställning av tid

🛯 Datum



Inställning av datum

🗟 Kalender

- Upp till 20 on/off aktiviteter kan ställas in varje dag.
- Starttid för en ny aktivitet är samma som sluttid för föregående aktivitet,
- För varje aktivitet kan du sätta en temperatur för enheten i temperaturområdet 5-45°C.

För varje aktivitet kan KMs luftflöde och spjäll regleras.

- · Öppningstemperatur och luftflöde för OXeN.
- Aktiviteter för varje dag kan ställas in individuellt eller kopieras från tidigare dags inställningar.

Aktivering av kalender sker genom följande ikoner på huvudmenyn:



Kalenderaktivering– SYSTEM PÅ



Kalenderaktiviering – SYSTEM AV



Kalenderaktiviering – tvingande inställningar Det finns andra tillfälliga inställningar än de inställningar som är programmerade i kalendern:

- önskad temperatur,
- luftflöde för OXeN,
- kapaciteten eller graden av öppning av KM och Cube spjäll
- systemet var avstängt och sattes på(för att sätta på systemet tryck in kalendersymbolen på huvudmenyn och håll inne i 2 sekunder),
- systemet var på och stängdes av(för att stänga av systemet tryck in kalendersymbolen på huvudmenyn och håll inne i 2 sekunder).

Tillfälliga inställningar finns kvar så länge som aktiviteten finns kvar i kalendern. När nästa aktivitet startas kommer enheten att styras i enlighet med systemets inställningar.







aktivering/inaktivering av kalendern

- └─_ lägg till en aktivitet
- Ē
- kopiera en aktivitet till följande dagar



ta bort en aktivitet



- flytta till nästa dag
- акtivitet systemet ON



aktivitet - systemet OFF





l ovanstående exempel kommer systemet att sättas på 6:15 och enheterna kommer att upprätthålla temp. 12℃.

SYSTEM KOMMER ATT ARBETA EFTER AKTUELLA INSTÄLLNINGAR TILLS EN NY AKTIVITET SKAPAS.

KM – ytterligare inställningar för KM group OXeN – ytterligare inställningar för OXeN group Cube – ytterligare inställningar för Cube group.



För KM är det möjligt att ställa in luftflöde och öppningsvinkel för spjället i aktuell aktivitet.



När spjällen är stängda(ingen ventilation), är det möjligt att välja fläktens driftläge efter att ha uppnått önskad temperatur. Fläkten kan gå kontinuerligt eller stängas av.



För OXeN är det möjligt att ställa in luftflödet i aktuell aktivitet.



Det är möjligt att ställa in luftflöde och spjällets öppningsvinkel för en specifik zon.



När therm mode är aktiverat, kommer Cube fläktarna att arbeta i thermostatic mode fläktarna kommer att stängas av när den förinställda temperaturen i rummet är uppnådd.

Auto

När Auto mode är aktiverat, Cube's spjäll kommer att justeras automatiskt så att den inställda temperaturen uppnås på ett energieffektivt sätt.





l ovanstående exempel kommer enheten att stängas av 16:00.

SYSTEMET KOMMER ATT VARA AVSTÄNGT TILLS NÄSTA AKTIVITET STARTAS ENLIGT KALENDERN.



- Tue dag vald för att kopiera aktiviteter från PN day
- dag med redan programmerat driftschema– du kan även här kopiera händelserna från PN day
- Fr dag utan programmerat driftschema

💼 Kalender – Ta bort aktivitet



🖳 Språk





🕰 Integrerade enheter





sökning efter integrerade enheter i systemet

A)02



avaktiverad enhet A)04 – ej i drift



Återställning till standardinställningar? Yes No

Återställ standardinställningar.

Systeminformation

LEO M 01 CURTAIN DRV-V 2.1 2.0.0-2d-.... MAIN



-C)02

lång tryckning visar DRV-programvaran





Automatiskt skydd mot för låga temperaturer i rummet. När temperaturen i rummet sjunker under önskad temperatur, startas LEO och KM enheter:

- · ventiler (om installerade) öppnar,
- · fläktar startar med 100% effektivitet,
- KM spjäll stängs, enheter använder återcirkulerad luft.

Enheterna är i drift tills temperaturen i rummet är 1°C högre än frostskyddstemperaturen, detta skyddar rummet mot för låg temperatur och att mediumet i värmeväxlarna fryser.

🕫 Huvudsensor





aktiv temperatursensor



huvudsensor är den sensor som är inbyggd i T-box



huvudsensorn är den lokala sensorn. När den sensorn är vald, kommer driften av varje enhet regleras lokalt.

Det är också möjligt att korrigera sensormätningar.





För att aktivera låset:

- 1. Välj lösenord
- 2. Bekräfta med OK

Valfritt 4-fyrsiffrigt lösenord kan väljas.

Återgå till huvudmenyn, enheten låses automatiskt efter 30s inaktivitet.





SYSTEMET kan kopplas samman med en extern CO₂ sensor, luftfuktighetssensor, etc. - två-stegs larm signal. OXeN, KM och Cube kapacitetsvärde och KM och Cube spjällöppning kommer att ändras automatiskt beroende på larmsignal.

Centralenheten måste vara ansluten till en DRV OXeN, DRV KM styrenhet ellen en styrenhet i Cube enheten.

I menyn anger du till vilken enhet centralenheten är ansluten.

I det givna exemplet har styrenheten anslutits till DRV KM nr 7.



O Systeminformation

Systeminformation



T-box 2.0.10 Compilation 2.0.10-0-gd25434f IDX 10799

25-05-2016

Information om programvara och hårdvaruversion.

BMS – inställningar



ID – ställa in enhetsadress: från 1 to 247 BAUD - ställa in dataöverföringshastighet: from 9600 to 230400 bit/s Fysiskt lager: Modbus RTU Protokoll: RS485





° Driftlägen



aktivt driftläge

uppvärmning – ventilen för värmemediet öppnas när den uppmätta temperaturen är lägre än önskad temperatur



kylning – ventilen för värmemediet öppnas när den uppmätta temperaturen är högre än önskad temperatur





Auto – automatisk fläktreglering beroende på önskad och uppmätt temperatur



Manuell – fläkten arbetar med konstant, vald hastighet

Luftflödesinställningar





inställning av luftflöde under drift i manuellt läge

Cont.

l manuellt läge efter att ha nått önskad temperatur kan fläkten arbeta kontinuerligt på valt steg: 1, 2, 3 eller stängas av - välj OFF.



Automatisk luftflödesreglering enligt önskad och uppmätt temperatur, manuell reglering av luftflöde är inte möjlig - inaktiv meny.



Cont. I AUTO-läge efter att ha uppnått önskad temperatur kan fläkten arbeta kontinuerligt på valt steg: 1, 2, 3 eller stängas av - välj OFF.





LEO-värmare kan valfritt fungera i destratifieringsläge (endast värmare installerade under taket). När den uppmätta temperaturen sjunker till den inställda temperaturen startar endast fläkten. När värmen under taket inte räcker och temperaturen fortsätter att sjunka (-1oC från börvärdet) öppnas ventilen.

Värmaren måste vara utrustad med T3-sensor (extrautrustning).

- aktivering av destratifieringsläget
- inställning av temperaturskillnad (skillnad mellan temperatur under taket och temperatur i vistelsezonen), i vilken LEOvärmare kommer att sättas på



val av värmare, som ska fungera i destratifieringsläge





aktivering av destratifieringsläget.





För att avläsa temperaturer nära enheten måste externa temperatursensorer PT-1000 anslutas till DRVstyrenheten.





° Driftlägen



aktivt driftläge

värme - ventilen för värmemediet öppnas när \underline{m} den uppmätta temperaturen är lägre än önskad temperatur



kylning - ventilen för värmemediet öppnas när den uppmätta temperaturen är högre än önskad temperatur





Auto - automatisk fläktreglering beroende på önskad och uppmätt temperatur



Manuell – fläkten arbetar med konstant vald

Luftflödesinställningar





Inställning av luftflöde under drift i manuellt läge

Cont.

l MANUELLT-läge efter att ha uppnått önskad temperatur kan fläkten arbeta kontinuerligt på valt steg: 1, 2, 3 eller stängas av - välj OFF.



Automatisk luftflödesreglering enligt önskad och uppmätt temperatur, manuell reglering av luftflöde är inte möjlig - inaktiv meny.





I AUTO-läge efter att ha uppnått önskad temperatur kan fläkten arbeta kontinuerligt på valt steg: 1, 2, 3 eller stängas av - välj OFF.





För att avläsa temperaturer nära enheten måste externa temperatursensorer PT-1000 anslutas till DRVstyrenheten.





° Driftläge









inställning av luftflöde under drift i manuellt läge

Cont.

I MANUELLT-läge efter att ha uppnått önskad temperatur kan fläkten arbeta kontinuerligt på valt steg: 1, 2, 3 eller stängas av - välj OFF.

Värmeeffekt ш





VIII värmeeffektinställning - 3 steg

EL s värmeeffektinställning - 2 steg





LEO-värmare kan valfritt fungera i destratifieringsläge (endast värmare installerade under taket). När den uppmätta temperaturen sjunker till den inställda temperaturen startar bara fläkten. När värmen under taket är otillräcklig och temperaturen fortsätter att sjunka (-1oC från börvärdet) startas värmarna

Värmaren måste vara utrustad med T3-sensor (tillbehör).

- ON
- aktivering av destratifieringsläget
- inställning av temperaturskillnad (skillnad mellan temperatur under taket och temperatur i vistelsezonen), vid vilken LEO-värmare kommer att sättas på
 - LEO EL
- val av värmare, som ska fungera i destratifieringsläge





värmaren aktiverad för drift i destratifieringsläge





Temperatur under taket vald



Vald värmekälla

För att avläsa temperaturer nära enheten måste externa temperaturgivare PT-1000 vara anslutna till DRV-styrenheten.



short press KM blandningskammare



100%

inställning av luftflöde - beroende på LEO-modell steglöst eller 3-steg

- o° driftlägen
- : 100%

avläsningar



filter driftsstatus

spjällinställning - steglös



:0

val av huvudsensor



- takfläktinställning
- spjällinställning enligt extern temperatur





aktivt driftläge

- Ж
- uppvärmning ventilen öppnas när den uppmätta temperaturen är lägre än önskad temperatur



kylning – ventilen öppnas när den uppmätta temperaturen är högre än önskad temperatur



ventilation - ventilen är konstant stängd,, fläkten arbetar kontinuerligt vid valt steg

Luftflödesinställningar



luftflödesinställning - 3 steg

Utseendet på denna ikon informerar om att luftflödesinställningen har definierats i kalendern. Det är endast möjligt att ändra det för detta tillfället. Ändring är endast aktiv i en given kalenderzon.



När spjällen är stängda (ingen ventilation) är det möjligt att välja fläktens driftläge efter Cont. uppnådd önskad temperatur. Fläkten kan fungera

kontinuerligt eller stängas av.

Luftflödesinställningar – gas detektor 2



Drift med gasdetektor bör aktiveras - se punkt "Extern qasdetektor" på sidan 66.

Tre luftflödesvärden bör definieras:

- normal driftstatus
- 1 första larmsteget från gasdetektorn
- 2 andra steget av larm från gasdetektorn

Pipällinställningar



Ċ.

Utseendet på denna ikon informerar om att luftflödesinställningen har definierats i kalendern. Det är endast möjligt att ändra det för detta tillfället. Åndring är endast aktiv i en given kalenderzon.



När spjällen är stängda (ingen ventilation) är det möjligt att välja fläktens driftläge efter

nt. uppnådd önskad temperatur. Fläkten kan fungera kontinuerligt eller stängas av.





Drift med gasdetektor bör aktiveras - se punkt "Extern gasdetektor" på sidan 66.

Tre luftflödesvärden bör definieras:

- normal driftstatus
- 1 första larmsteget från gasdetektorn
- 2 andra steget av larm från gasdetektorn

Avläsningar





Filterräknare för drifttid



Efter att ha nått arbetstidsgränsen visas en indikation i larmmenyn. Värdet måste återställas. Larmet påverkar inte enhetens funktion.

Driftidsgräns för filter



Värde bör ställas in enligt byggnadens föroreningsnivå.







aktiv temperatursensor

⊡‡

Huvudsensor är den omgivande lufttemperaturgivaren (inbyggd i T-box eller lokal, nära enheten). När temperaturen i rummet inte uppnås är SRX3d-ventilen öppen till 100%. När temperaturen i rummet uppnås regleras flödet av värmemediet på ett sådant sätt att tilluftstemperaturen är lika med inställd temperatur.

€ Ţ

Huvudsensorn är tilluftstemperaturgivare. Kontrollenheten kommer att hålla tilluftstemperaturen inställd på huvudskärmen tack vare reglering av flödet av värmebärare med SRX3d ventilöppningsgrad.

 + korrigering av lufttemperatur inställd på huvudskärmen



Takfläktinställning



aktiv inställning

- takfläkten ändrar luftvolymen spjällens aktuella öppningsnivå och luftflöde från LEO värmaren
- takfläkten ändrar luftvolymen enligt aktuell spjällöppningsnivå

Inställning, 0%" betyder balans mellan luft som tagits bort av takfläkten och tillförts av KM-värmare.

Positivt värde innebär att takfläkten tar bort mer luft än KM levererar (undertryck). Inställning, + 100%" betyder kontinuerlig drift av takfläkten.

Negativt värde innebär att takfläkten tar bort mindre luft än KM levererar (övertryck). Inställning av "-100%" betyder endast drift av KM.





Automatisk inställning av spjällens öppningsnivå enligt extern lufttemperatur.

Värde som ställs in här överskrider normal spjällinställning och inställning i kalendern.









Auto

Automatisk integrering och drift av destratifikatorer med LEO-värmare och effektiv användning av värme från de övre zonerna i rummet. Destratifikatorer slås på automatiskt när det finns tillräcklig mängd värme som ackumuleras i de övre zonerna i rummet. Enheter pressar varm luft ner till vistelsezonen. När värmemängden är otillräcklig slås LEO-värmare på automatiskt.

Manual

Manuell - destratifikator fungerar i ON / OFFläge. Den slås på när temperaturen under taket är högre än den inställda temperaturen.





För att avläsa temperaturer nära enheten måste externa temperatursensorer PT-1000 anslutas till DRV-styrenheten.





Inställning av temperaturskillnad (skillnaden mellan temperaturen under taket och temperaturen i den vistelsezonen), där LEO D-enheterna startas.





Destratifikatorn fungerar i ON/ OFF-läge. Den startas när temperaturen under taket är högre än den inställda temperaturen.



short press ROBUR gasvärmare





driftläge



avläsningar



inställningar för termiskt skydd







aktivt driftläge

uppvärmningsläge - brännaren och fläkten fungerar enligt temperaturen



 \underline{m}

uppvärmning-auto - automatiskt val av brännareffekt beroende på uppmätt temperatur



värme manuellt - manuellt val av brännareffekt

ventilationsläge - fläkten fungerar kontinuerligt, brännaren är avstängd

OFF enheten är avstängd




- Ш inställning av brännare i manuellt läge för uppvärmning
- i driftläge för uppvärmning efter inställd temp. Cont. kan fläkten fungera kontinuerligt ON eller stängas av OFF

Avläsningar



Termisktskydd



Л

OFF max. drifttemperatur



ON temperatur redo för omstart



temperaturen i rummet

ENGLISH



ROBUR KM blandningskammare



° Driftläge



aktivt driftläge

<u> </u>	
A uto	

uppvärmningsläge - brännaren och fläkten fungerar enligt temperaturen uppvärmning-auto - automatiskt val av brännareffekt beroende på uppmätt temperatur



värme manuell - manuellt val av brännareffekt ventilationsläge - fläkten fungerar kontinuerligt, brännaren är avstängd

حد م OFF

enheten är avstängd





- 222 inställning av brännare i manuellt läge för uppvärmning
- driftläge för uppvärmning, efter uppnådd 2 Cont inställd temp, kan fläkten arbeta kontinuerligt -ON eller stängas av - OFF

Avläsning



Spjällinställningar :0



luftflödesinställningen har definierats i kalendern.

spjällinställning i uppvärmningsläge spjällinställning i uppvärmningsläget -

Ändring är endast aktiv i kalenderzonen.

Det är endast möiligt att ändra det för detta tillfället.



•Z-

Cont.

30%

- utloppstemperatur, STB-skydd.
- yttre temperatur
 - temperaturen i rummet

kontinuerlig drift

- spjälletsöppningsgrad
- PÅ automatisk inställning av spjäll enligt extern temperatur är aktiv.



OFF max. drifttemperatur

ON temperatur redo för omstart

Filterräknare för drifttid



Efter att ha nått arbetstidsgränsen visas en indikation i larmmenyn. Värdet måste återställas. Larmet påverkar inte enhetens funktion.

Filtrens maximala drifttid



Värde bör ställas in enligt byggnadens föroreningsnivå.



C Takfläktens inställning



Inställning av "0%" betyder balans mellan luft som avlägsnas av takfläkten och tillförs av ROBUR KMvärmare

Positivt värde innebär att takfläkten tar bort mer luft än ROBUR KM tillför (undertryck). Inställning "+ 100%" betyder kontinuerlig drift av takfläkten. Negativt värde betyder att takfläkten tar bort mindre luft än ROBUR KM tillför (övertryck). Inställning av

"-100%" betyder endast drift av ROBUR KM.





Automatisk inställning av spjällens öppningsgrad enligt extern lufttemperatur. Värdet som ställs in här är överordnad normal spiällinställning och inställning i kalendern.



ELiS Inställr	ningar		5
	2	O °	
ELiS			
	≯ <u>//</u>	<u>≀</u> ©	
4 2	inställningar luftflö	ide- 3-steg	
O° val a	v driftläge		
(L) insta	illning av fördröjnin	gstider	
avläsningar			
<mark>∌∭</mark> frost	skydd		

° Driftläge

ELi Dri	S ftläge			C
2	<u> </u>	K1		
	ર	K2		
				ок
	aktivt driftläge	5		
К1	luftridån fung termostat, var	erar med b s prioritet a	åde dörrsenso är likvärdig	r och
К2	luftridån fung och termostat dess signal sta	jerar med ten. Dörrg rtar inte ei	signal från d ivaren har pric nheten.	örrsensorn oritet, utan
<u></u>	uppvärmning uppmätta tem temperatur	- ventilen Iperaturen	öppnas när der är lägre än öns	n skad
ব	ventilation - ve fläkten arbeta	entilen är k r kontinue	continuerligt st rligt vid valt ste	ängd, eg

Luftflödesinställningar





luftflödesinställningar



Efter att signalen har försvunnit från dörrsensorn (eller termostaten om K1-läget är aktiverat), kan luftridån fungera på valt steg under en viss tidsperiod eller stängas av - välj OFF.

Inställningar fördröjningstid





Fördröjningstid för fläktavstängning - den kan
 ställas in i intervallet från 0:00 - 10:00 minuter, var
 0:30s. Det är möjligt att ställa in ∞-värde, då fungerar fläkten kontinuerligt.



Ventilavstängningstid - den kan ställas in i intervallet 0:00 - 10:00 minuter, var 0:30 s. Det är möjligt att ställa in ∞-värde, då är ventilen ständigt öppen.

Ventilfördröjningstiden måste vara kortare än fläktens fördröjningstid.





Frostskydd av värmevaxlaren. Nar temperaturen i rummet sjunker under önskad temperatur stannar fläktarna och ventilen är öppen till 100%. Enheten måste vara utrustad med T3-sensor (extrautrustning).

Avläsningar



För att avläsa temperaturer nära enheten måste extern temperatursensorer PT-1000 anslutas till DRVstyrmodulen.





- ↓ 2 inställning luftflöde för luftridådel 3 steg
- O val av driftläge
- inställning av fördröjningstider
 - avläsningar
- ★ termisktskydd





aktivt driftläge

- K1 luftridån fungerar enligt dörrsensor och termostat, vars prioritet är likvärdig
- K2 luftridån fungerar med signal från dörrsensorn och termostaten. Dörrgivaren har prioritet, utan dess signal startar inte enheten.
- uppvärmning ventilen öppnas när den uppmätta temperaturen är lägre än önskad temperatur



ventilation - ventilen är kontinuerligt stängd, fläkten arbetar kontinuerligt vid valt steg

Fläktluftsvärmaren fungerar alltid enligt temperaturen som ställts in på regulatorn, oavsett K1/K2-läge.

Luftflödesinställningar





luftflödesinställningar



Efter att signalen har försvunnit från dörrsensorn (eller termostaten om K1-läget är aktiverat) kan luftridåns fläkt fungera på valt steg under en viss tidsperiod eller stängas av - välj OFF.





luftflödesinställning



Efter att ha uppnått önskad temperatur kan värmaren fungera kontinuerligt på valt steg: 1, 2, 3 eller stängas av - välj OFF.

🕒 Inställning av fördröjningstid





 Gördröjningstid för fläktavstängning kan ställas in i intervallet 0:00 - 10:00 minuter, var 0:30 s. Värde
 ∞ - fläkten fungerar kontinuerligt.



wentilfördröjningstiden kan ställas in i intervallet
 0:00 - 10:00 minuter, var 0:30 s. Värde ∞ - ventilen är ständigt öppen.





Frostskydd av värmeväxlaren. När temperaturen i rummet sjunker under önskad temperatur stannar fläktarna och ventilen är öppen till 100%. Enheten måste vara utrustad med T3-sensor (extrautrustning).

Avläsningar



ENGLISH



O^o short</sup> Slim luftridåer

Slim Inställr	ningar			С
	4	2	O°	
Slim				
		<u>≯∭</u>	Ŀ	
4 2	luftflödes	sinställning–	3-steg	
O val a	ıv driftläge			
(L) inst	ällning av f	ördröjningst	tider	
avlä:	sningar			
<mark>∌∭</mark> frost	skydd			

° Driftlägen

Sli Dr	m iftlägen			5
2	<u>!!!</u>	K1		
	ર]	K2		
				ок
	aktivt driftläge	2		
К1	luftridån fung och termostat	erar med s , vars prior	ignal från dörrsei itet är likvärdig	nsor
K2	uftridån funge och termostat dess signal sta	erar med si en. Dörrgiv irtar inte ei	gnal från dörrsen varen har priorite nheten.	isorn et, utan
<u></u>	uppvärmning uppmätta tem temperatur	- ventilen peraturen	öppnas när den är lägre än önska	ad
ব	ventilation - ve fläkten arbeta	entilen är k r kontinue	continuerligt stän rligt vid valt steg	ıgd,

Luftflödesinställningar



よ

luftflödesinställningar



Efter att signalen har försvunnit från dörrsensorn (eller termostaten om K1-läget är aktiverat) kan luftridåns fläkt fungera på valt steg under en viss tidsperiod eller stängas av - välj OFF.

🔘 Inställning av fördröjningstid





♥ Fördröjningstid för fläktavstängning - den kan ställas in i intervallet från 0:00 - 10:00 minuter, var 0:30s. Det är möjligt att ställa in ∞-värde, då fungerar fläkten kontinuerligt.



 ♥ Ventilavstängningstid - den kan ställas in i intervallet 0:00 - 10:00 minuter, var 0:30 s. Det är möjligt att ställa in ∞-värde, då är ventilen ständigt öppen.

Ventilfördröjningstiden måste vara kortare än fläktens fördröjningstid.



Slim Frostsk	ydd		ON	С
—	≯ !!!	7°C	+	
				ок

Frostskydd av värmevaxlaren. Nar temperaturen i rummet sjunker under önskad temperatur stannar fläktarna och ventilen är öppen till 100%. Enheten måste vara utrustad med T3-sensor (extrautrustning).

Avläsningar



För att avläsa temperaturer nära enheten måste externa temperatursensorer PT-1000 anslutas till DRVstyrmodulen.



😙 🔤 short OXeN värmeåtervinningsenheter ổ Driftlägen





- Drift med värmeåtervinning drift i detta läge
 - Drift med värmeätervinning drift i detta läge säkerställer återvinning av värme eller kyla från borttagen luft



Drift utan värmeåtervinning - tilluft styrs via by-pass utan värmeåtervinning ("Fri kylning" / "fri uppvärmning").

Automatisk ändring av driftläge med eller utan värmeåtervinning, beroende på temperatur

Luftflödesinställningar



Utseendet på denna ikon informerar om att luftflödesinställningen har definierats i kalendern. Det är endast möjligt att ändra det för detta tillfället. Ändring är endast aktiv i kalenderzonen.

Luftflödesinställningar – gas detektor



Drift med gasdetektor bör aktiveras - se punkt "Extern gasdetektor" på sidan 66.

Tre luftflödesvärden bör definieras:

- normal driftstatus
- 1 första larmsteget från gasdetektorn
- 2 andra larmsteget från gasdetektorn

Avläsningar





Kontroll av filterföroreningar



Kontroll av filterföroreningar



Ställ in önskat larmvärde, där 1 betyder ett larm med en liten filterförorening, 5 betyder ett larm med stor filterförorening.

Temperatursensor





Aktiv temperatursensor

Huvudsensorn är lufttemperaturgivaren ╔╗╧ (inbyggd i T-box eller lokal, nära enheten). När temperaturen i rummet inte uppnås är SRX3dventilen öppen till 100%. När temperaturen i rummet uppnås regleras flödet av värmemediet på ett sådant sätt att tilluftstemperaturen är lika med inställd temperatur.



Huvudsensorn är tilluftstemp Regulatorn kommer att hålla Huvudsensorn är tilluftstemperaturgivare. tilluftstemperaturen som är inställd på huvudskärmen tack vare reglering av värmebärarens flöde med hjälp av SRX3d ventilens öppningsgrad.

 Korrigering av lufttemperaturen som är inställd på huvudskärmen









Aktivt driftläge

Drift med värmeåtervinning - drift i detta läge säkerställer återvinning av värme eller kyla från borttagen luft



Drift utan värmeåtervinning - tilluften styrs via by-pass utan värmeåtervinning ("frikylning" / "fri uppvärmning").



Automatisk inställning av värmeeffekt



Manuell inställning av värmeeffekt



www.flowair.com





Värmeeffekt



Inställningar värmeeffekt:

- 3 8,5 kW
- 2 5,5 kW
- 1 3,5 kW

Kontroll av filterföroreningar



Kontroll av filterföroreningar



Ställ in önskat larmvärde, där 1 betyder ett larm med en liten filterförorening, 5 betyder ett larm med ett mycket förorenat filter.

222









kapacitetsinställningar

spjällinställningar

avläsningar





aktivt driftläge

- 赤
- manuell inställning av virveldiffusor



inställning av virveldiffusor för automatisk uppvärmning



inställning av virveldiffusor för automatisk kylning

71	11	۲
2	6	
A	Jto	

automatiskt läge - inställningen av virveldiffusorn ändras automatiskt mellan börvärdet för kylning och uppvärmning beroende på kubens aktiva driftläge. För kylning är optimalt luftflöde horisontellt och för uppvärmning vertikalt



manuellt läge - fast inställning av virveldiffusor







aktivt driftläge

Aktivera funktionerna för att arbeta med en gasdetektor - se avsnittet "Extern gasdetektor" på sidan 14.

Du måste definiera 3 parametervärden:

- normalt driftsförhållande
- 1 första larmnivån från gasdetektorn
- 2 andra larmnivån från gasdetektorn



aktiv driftläge



A

inställning luftflöde

Ikonen informerar om att parametern har definierats i kalendern. Det är möjligt att ändra parametern tillfälligt. Ändringen kommer endast att vara aktiv i en viss kalenderzon



Termostatläge - Fläktar stängs av när de har nått den inställda temperaturen. Alternativet är inte tillgängligt när enheten arbetar i enlighet med tilluftstemperaturgivaren som huvudsensor. Huvudsensorn väljs från: tillufts-, frånluft- eller väggtemperatursensorer och görs vid första drifttagningen. Det är också möjligt att definiera en inbyggd sensor i T-box.





aktivt driftläge



.... ק

luftflödesinställning

lkonen informerar om att parametern har definierats i kalendern. Det är möjligt att ändra parametern tillfälligt. Ändringen är endast aktiv i den aktuella kalenderzonen.



Manuell inställning av recirkulationsspjällets läge



Cirkulationsspjällets läge ändras automatiskt beroende på lufttemperaturer.

Spjällinställning - gasdetektor





aktivt driftläge

Aktiverar funktionerna för att arbeta med en gasdetektor - se avsnittet "Extern gasdetektor" på sidan 14.

Du måste definiera 3 parametervärden:

- normala driftsförhållnden
- 1 första larmnivån från gasdetektorn
- 2 andra larmnivån från gasdetektorn

Avläsningar



 avläsningar
 30%

 70%
 √

 4000 m³/h
 →

 4000 m³/h
 ↓

 ✓
 1

 ✓
 Vent

 ✓
 vent

 ✓
 aktuella inställningen för återcirkulationsspjället

 ✓
 aktuella virveldiffusor inställningar

 ✓
 luftflöde

gasdetektorns nuvarande tillstånd

Cube

/....

nuvarande generellt driftläge:
 Vent - ventilation
 Värme - värme
 HeatRec - värme återvinning
 Cool - kylning
 CoolRec - cool återvinning

rumstemperatur

Rumstemperaturavläsning från T-box inbyggda sensor eller från den valfria NTC-väggmonterade sensorn, ansluten till Cube-kontrollboxen / kapslingen



O°

Aktuellt driftläge: Stop - enheten stoppad Freeze - frostlarm Off - enheten stängs av Startup - uppstart ECO mode - ekonomiskt läge (gäller för Climatix-regleringen) COMF mode - komfortläge Forcing - aktiv signal från en extern detektor (tillval) Thermostat - enheten fungerar i nettkylningsläge (gäller Climatix-regleringen) Overrun - nedkylningsprocessen Defrosting - avfrostning av värmepumpen (tillval)





varningar

- Gassensor: nivå 1 signal från gasdetektor, nivå l
- Gassensor: nivå 2 signal från gasdetektor, nivå II
- Frostskyddsvärmeväxlare ON frostskyddsläge för värmeväxlare är på
- Filter driftstid kontrollera filterens föroreningsnivå
- Filtertryck

smutsigt filter på KM, byt filter, om tryckomkopplare inte används gör en brygga (bygel) mellan PRDN IN och GND

- Spjälljustering ON justerar spjällinställningar beroende på utomhustemperaturen
- Rooftop underhållslarm, underhållsarbeten är nödvändiga

🚺 🛛 🖓 🖓

- Fel i realtidsklocka återställ T-box klockan
- Temperatur sensor T1/T2/T3/T4/T5 kontrollera temperatursensorn
- Roof fan säkring kontrollera säkringen för takfläkten på DRV-kortet
- Roof fan TK takfläkt termiskt skyddslarm
- Fan 3V säkring kontrollera LEO värmefläktens säkring på DRV
- Fan EC säkring kontrollera EC-fläktens säkring på DRV-kortet
- Fan EC inte ansluten kontrollera anslutningen på ECfläkten
- Frostskyddsväxlare ON frostskyddsläge för vattenväxlare är aktiverat

Larmlista

Larm

LEO 04

Anslutningsfel Temperatursensor T1 Filter



DRV gruppfel

Åtgärdande av fel. Kontrollera binäradressen i DRV och använd sökknappen igen

- Anslutningsfel
 ingen kommunikation mellan DRV och
 T-box, kontrollera anslutning och
 DRVs-strömförsörjning
- DUO värmaren inte ansluten ingen kommunikation mellan DRV och fläktvärmare på ELiS DUO, kontrollera anslutning mellan DRV på luftridådel och DRV på fläktvärmare
- Rooftop varningslarm larm med enhetsdriftstöd
- Rooftop fel larm larm som förhindrar ytterligare användning av enheten
- Rooftop risk larm larm som omedelbart kopplar bort alla enhetsfunktioner



ENGLISH

ul. Chwaszczyńska 135, 81-571 Gdynia tel. +48 58 669 82 20, fax: +48 58 627 57 21 e-mail: info@flowair.pl www.flowair.com

Declaration Of Conformity UE

FLOWAIR hereby declare that the T-box controller were produced in accordance to the following Europeans Directives:

2014/30/UE - Electromagnetic Compatibility (EMC)

2014/35/UE - Low Voltage Electrical Equipment (LVD)

and harmonized norms ,with above directives:

PN-EN IEC 61000-3-2:2019-04 – Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-2: Limits — Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)

PN-EN 61000-3-3:2013-10 – Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-3: Limits — Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection

PN-EN IEC 61000-6-2:2019-04 – Electromagnetic compatibility (EMC). Generic standards. Immunity for industrial environments

PN-EN 61000-6-3:2008/A1:2012 – Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-3: Generic standards — Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

PN-EN 60065:2015-08 - Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements

PN-EN 55022:2010 – Information technology equipment — Radio disturbance characteristics — Limits and methods of measurement

PN-EN 60068-2-1:2009 - Environmental testing

PN-EN 60068-2- 2:2009 - Environmental testing

Gdynia, 01.04.2020 Product Manager Wojciech Bednarczyk

Beducenny h Hojeiech

TABLE OF CONTENTS

Installation	
Navigation	
Technical data	
First run	68
Main screen	
Main menu	
Time	71
Date	
Calendar	
Integrated units	
Reset	76
Antifreeze	
Leading sensor	
Controller lock	
External gas detector	
Information menu	
RIM2	
LEO fan heaters	
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater	80 84
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters	
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers	80 84 88 92
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators	80 84 88 92 98
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators ROBUR gas heaters	80 84 88 92 98 100
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators ROBUR gas heaters ROBUR mixing chambers	80 84 92 98 100 102
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators ROBUR gas heaters ROBUR mixing chambers ELIS air curtains	80 84 88 92 98 100 102 106
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators ROBUR gas heaters ROBUR mixing chambers ELIS air curtains ELIS DUO air curtain-fan heater combo units	80 84 88 92 98 100 102 106 108
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators ROBUR gas heaters ROBUR mixing chambers ELIS air curtains ELIS DUO air curtain-fan heater combo units Slim air curtains	80 84 88 92 98 100 102 106 108 108
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators ROBUR gas heaters ROBUR mixing chambers ELIS air curtains ELIS DUO air curtain-fan heater combo units Slim air curtains OXEN heat recovery units	80 84 88 92 98 100 102 106 108 112 116
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators ROBUR gas heaters ROBUR mixing chambers ELIS air curtains ELIS DUO air curtain-fan heater combo units Slim air curtains OXEN heat recovery units OXEN EL heat recovery units	80 84 88 92 98 100 102 106 108 112 116 120
LEO fan heaters LEO COOL fan cooler/heater LEO EL fan heaters KM mixing chambers LEO D destratificators ROBUR gas heaters ROBUR mixing chambers ELIS air curtains ELIS DUO air curtain-fan heater combo units Slim air curtains OXEN heat recovery units OXEN heat recovery units Cube Rooftop units	80 84 88 92 98 100 102 106 108 112 116 120 123

INSTALLATION

T-box controller has a built-in sensor for measuring air temperature in the room. To ensure proper measurements, the controller should be installed at a height of approx. 1.5 m above the ground in a place with good air circulation. Do not place it near heat sources, lighting, air inlets, windows and door openings, etc.

If temperature sensor was chosen in a T-Box menu as "installed in unit", T-box controller can be mounted out of area i.e. technical room.



NAVIGATION



TECHNICAL DATA

Description
24 VDC
touch screen
+5 ÷ +45°C
0 ÷ +60°C
built-in
IP20
on the wall
ABS plastic, RAL 9003
31
130 x 115 x 35 mm
DRV module addressing** DRV module swi 1 2 4 8 16 Y1 1 2 4 8 16 Y1 BRV module or Cube or Cube Thox Controller in line eing done by service during first startup S network is the last device, SW1

DRV - SW1 ADDRESS SETTING









1 2 4 8 16 Y1

1 2 4 8 16 11

Address: 23

1 2 4 8 16 Y1

1 2 4 8 16 Y1



1 2 4 8 16 Y1

Address: 29



1 2 4 8 16 Y1

DRV - SW2 ADDRESS SETTING

in line

2

in line



FIRST RUN





active language







Setting of desired temperature.

Check that all devices have been found. If not, check:

- correctness of connection of the A-A, B-B communication signal.
- power connection of the device,
- if address have been set correctly; each device must have a different address set, (in Cube devices the address is set by the service during the first start-up)
- if the SW2 dipswitch on the last device in line is set to T120 position. (in Cube devices, the dipswitch is set by the service during the first start-up)

ENGLISH

MAIN SCREEN



° long Main menu



Enter to the menu after entering the password: 2014









Setting of time

04-01 Date



Setting of date

🗟 Calendar

- · For each day you can set up to 20 on/off events,
- · Start time of new event is also the end time of previous event,
- For each event you can set any temperature for units, in the range of 5 45°C, For each event you can set for KM an air flow and dampers
- · opening degree, for OXeN an air flow,
- Events for each day can be set individually or they can be copied from day, which was already set.

Activation of calendar is signalized on main screen via following icons:



calendar active – SYSTEM ON



calendar active - SYSTEM OFF



calendar active – settings forced. There were ad hoc set other parameters than

the settings programmed in the calendar:

- desired temperature,
- air flow for OXeN,
- the capacity or degree of opening of the KM and Cube dampers
- system were OFF and was turned on (to turn on the system press and hold for 2 s the calendar icon on main screen),
- system were ON and was turned off (to turn off the system press and hold for 2 s the calendar icon on main screen).

Ad hoc settings stays as long as time of current event in calendar. With start of next event, units will operate according to programmed settings.







activation/deactivation of calendar

- ©**_**+
- adding the event
- Ð
- copying events on the following days



removing the events



moving to the next day



event – system ON



event – system OFF





In given example SYSTEM will be turned on at 6:15 and the units will maintain temp. $12^{\circ}C$.

SYSTEM WILL OPERATE USING CURRENT SETTINGS UNTIL NEW EVENT WILL BE SET.

KM – additional settings for KM group OXeN – additional settings for OXeN group Cube – additional setting of Cube group.


For KM it is possible to set an air flow and dampers opening degree in current event.



When the dampers are closed (no ventilation), it is possible to select the operating mode of the Cont. fan after reaching desired temperature. Fan can operate continuously or be turned off.



For OXeN it is possible to set an air flow in current event.



It is possible to set airflow and damper's degree of opening for a given zone.



When the therm mode is activated, the fans of the Cube will work in thermostatic mode - they will turn off after reaching the preset temperature in the room.

- When Auto mode is activated, the Cube's
- throttle will be adjusted automatically until







In given example units will be turned off at 16:00. SYSTEM WILL BE TURNED OFF UNTIL THE NEXT EVENT, ACCORDING TO CALENDAR SETTINGS.





- day selected for copying events from PN day Tue
- day with already programmed operation schedule - you can also copy here the events Thu from PN day
- day without programmed operation schedule Fr

Calendar – Removing events



active language







searching for units integrated with system

- active unit
- deactivated unit – not operating

System information

LEO M 01 CURTAIN DRV-V 2.1 2.0.0-2d-....



long press displays the DRV software

MAIN





Restore default settings.





Automatic protection against too low temperature in the room. When temperature in the room drops below desired temperature, LEO and KM units are turned on:

- · valves (if installed) opens,
- fan is turned on at 100% of efficiency,
- · KM dampers are closed, unit operates using recirculating air.

Units operate until the temperature in the roomis higher of 1°C than antifreeze temperature, protecting the hall against too low temperature inside and freeze of heating medium in the exchanger.

Leading sensor





active temperature sensor



leading sensor is the sensor built in T-box controller



leading sensor is the local sensor. When it is selected, operation of each unit is regulated locally

The correction of sensor measurements is also possible.





To activate the lock:

- 1. Set password
- 2. Confirm OK

Free 4-digit password can be set.

After returning to main screen and 30 s of inactivity, controller will be locked automatically.





The SYSTEM enables cooperation with an external CO_2 sensor, humidity sensor, etc. - two-stage alarm signal. The OXeN, KM and Cube capacity setpoint and the KM and Cube damper opening will be changed automatically depending on the alarm signal.

The central unit must be connected to one DRV OXeN, DRV KM control module or a controller in the Cube device.

In the menu, indicate to which device the central unit is connected.

In the example given, the control unit has been connected to DRV KM No. 7.



System information

System information



T-box 2.0.10 Compilation 2.0.10-0-gd25434f IDX 10799

25-05-2016

Basic information about software and hardware version.

BMS – settings



ID - setting unit adress: from 1 to 247 BAUD - setting data transmission speed: from 9600 to 230400 bit/s Physical layer: Modbus RTU Protocol: RS485



short **LEO-type fan heaters**









active operating mode

heating – heating medium valve is opened when measured temperature is lower than desired temperature



cooling – heating medium valve is opened when measured temperature is higher than desired temperature



ventilation - valve is constantly closed, fan operates continuously at selected speed



Auto – automatic fan regulation depending on desired and measured temperature



Manual – fan operates with constant, selected speed

Air flow setting



2

air flow setting during operation in manual mode



In MANUAL mode after reaching desired temperature fan can operate continously on selected step: 1, 2, 3 or be turned off - select OFF.



Automatic air flow regulation according to desired and measured temperature, manual air flow regulation is not possible - inactive menu.



In AUTO mode after reaching desired temperature fan can operate continously on selected step: 1, 2, 3 or be turned off - select OFF.



LEO Destratification		ON	С	
—	₿ °	5°C	+	
LEO				ок

LEO heaters can optionally operate in destratification mode (only heaters installed under the ceiling). When the measured temperature drops to the set temperature only fan starts. When the heat under the ceiling is not enough, and the temperature continues to decline (-1°C from the setpoint) valve will open.

The heater must be equipped with T3 sensor (optional equipment).

- ON
- activation of destratification mode
- **0**° 5°C
- setting of temperature difference (difference between temperature under the ceiling and temperature in the occupied zone), at which LEO heaters will be turned on



selection of heaters, which should operate in destratification mode





heater activated for operation in destratification mode





To read temperatures near the unit, external temperature sensors PT-1000 must be connected to DRV control module.

LEO COOL -type fan cooler / heater					
LEO CO Settings	OL s		Ъ		
	2 ک	O °			
LEO COOL					
4 2	air flow setting – 3-ste	ps			
Selection of operating mode					
🔋 readir	ngs				

° Operating modes





active operating mode

heating - heating medium valve is opened when M measured temperature is lower than desired temperature



cooling - heating medium valve is opened when measured temperature is higher than desired temperature



ventilation - valve is constantly closed, fan operates continuously at selected speed



Auto - automatic fan regulation depending on desired and measured temperature



Manual - fan operates with constant, selected speed

Air flow setting





air flow setting during operation in manual mode



In MANUAL mode after reaching desired temperature fan can operate continously on selected step: 1, 2, 3 or be turned off - select OFF.



Automatic air flow regulation according to desired and measured temperature, manual air flow regulation is not possible - inactive menu.



In AUTO mode after reaching desired temperature fan can operate continously on selected step: 1, 2, 3 or be turned off - select OFF.





To read temperatures near the unit, external temperature sensors PT-1000 must be connected to DRV control module.



LEO El Settin	_ gs			Ф	LE0 Op	D EL erat
	ঝ	2	O°		<u>}</u>	<u>}</u>
LEO EL	<u> </u>	2				Ł
4 2	air flow set	tting – 3-ste	eps			acti
<u>∭</u> 2	heating po	ower setting	J		<u> 111</u>	heat
O ^o sele	ction of ope	rating mod	e			
🦌 dest	ratification					
read	ings				4	vent

° Operating mode





tilation – heaters are OFF, fan operates at selected speed continuously







air flow setting during operation in manual mode



In MANUAL mode after reaching desired temperature fan can operate continously on selected step: 1, 2, 3 or be turned off - select OFF.

Heating power w.





heating power setting - 3 steps

WELS heating power setting - 2 steps





LEO heaters can optionally operate in destratification mode (only heaters installed under the ceiling). When the measured temperature drops to the set temperature only fan starts. When the heat under the ceiling is note nough, and the temperature continues to decline (-1°C from the setpoint) heaters are ON.

The heater must be equipped with T3 sensor (optionalequipment).

- ON
- activation of destratification mode



setting of temperature difference (difference between temperature under the ceiling and temperature in the occupied zone), at which LEO heaters will be turned on



selection of heaters, which should operate in destratification mode





heater activated for operation in destratification mode





Temperature under the ceiling



Chosed of heating power

To read temperatures near the unit, external temperature sensors PT-1000 must be connected to DRV control module.



^{short} KM mixing chambers









active operating mode

- **heating** valve is opened when measured temperature is lower than desired temperature



cooling – valve is opened when measured temperature is higher than desired temperature



ventilation – valve is constantly closed, fan operates continuously at selected step

Air flow setting 2



air flow setting – 3-steps

Appearance of this icon informs that the air flow setting has been defined in the calendar. It is possible to change it ad hoc only. Change will only be active in given calendar zone.



When the dampers are closed (no ventilation), it is possible to select the operating mode of the fan Cont. after reaching desired temperature. Fan can operate continuously or be turned off.

Air flow setting – gas detector



Operation with gas detector should be activated - see point "External gas detector" on page 66.

Three values of air flow should be defined:

- normal operation status
- 1 first step of alarm from gas detector
- · 2 second step of alarm from gas detector

Campers setting



Ċ.

Appearance of this icon informs that the air flow setting has been defined in the calendar. It is possible to change it ad hoc only. Change will only be active in given calendar event.



When the dampers are closed (no ventilation), it is possible to select the operating mode of the fan after reaching desired temperature. Fan can operate continuously or be turned off.





Operation with gas detector should be activated – see point "External gas detector" on page 66.

Three values of air flow should be defined:

- · normal operation status
- 1 first step of alarm from gas detector
- 2 second step of alarm from gas detector









Filters operating time counter



After reaching the limit of working hours, there will be displayed an indication in alarm menu. Value must be reset. Alarm does not affect the operation of the unit.

Filters operating time limit



Value should be set according to building contamination level.







active temperature sensor

╔╗╧

Leading sensor is the ambient air temperature sensor (built in T-box or local, near the unit). When temperature in the room is not reached, SRX3d valve is open in 100%. When temperature in the room is reached, flow of heating medium is regulated in such way, that the supply air temperature is equal to set temperature.

ß

Leading sensor is the supply air temperature sensor. Controller will maintain supply air temperature set on the main screen, thanks to regulation of the flow of heating medium by SRX3d valve opening degree.

+ correction of air temperature set on main screen





active setting

- roof fan change air volume according to present dampers opening level and air flow of LEO heater
- roof fan change air volume according to present dampers opening level

Setting ",0%" means balance between air removed by roof fan and supplied by KM heater.

Positive value means that the roof fan removes more air than the KM supplies (under-pressure). Setting "+100%" means continuous operation of the roof fan.

Negative value means that the roof fan removes less air than the KM supplies (overpressure). Setting "-100%" means operation of the KM only.





Automatic setting of dampers opening level according to external air temperature.

Value set here is overriding normal damper setting and setting in calendar.







settings of manual operating mod

settings of auto operating mode





Auto – integration of operation of destratificators with LEO heaters and effective use of heat from upper zones of the room. Destratificators are turned on automatically, when there is suitable amount of heat accumulated in the upper zones of the room. Units press of warm air down to occupied zone. When amount of heat is insufficient, LEO heaters are turned on automatically.



Manual – destratificator operates in ON/OFF mode. It is turned on when temperature under the ceiling is higher than set temperature.





To read temperatures near the unit, external temperature sensors PT-1000 must be connected to DRV control module.





Setting of temperature difference (difference between temperature under the ceiling and temperature in the occupied zone), at which LEO D units will be turned on.





Destratificator operates in ON/OFF mode. It is turned on when temperature under the ceiling is higher than set temperature.



short press ROBUR gas heaters





operating modes



∧° ther

thermal protection settings







active operating mode

<u>111</u>
Auto

Manual

heating mode – burner and fan is working according to temperature



power depending on the measured temperature

heating-manual – manual selection of the burner power



ventilation mode - fan is working continuously, burner is OFF

OFF unit is OFF





burner power setting in heating-manual mode

in heating operation mode after reaching the set A temp. the fan may work continuously - ON or be turned off - OFF Cont.

Readings



Thermal protection





temperature ready for restart



temperature in the room





power ventilation mode

ventilation mode – fan is working continuously, burner is OFF

FF unit is OFF



burner power setting in heating-manual mode

in heating operation mode after reaching the set temp. the fan may work continuously - ON or be Cont. turned off - OFF

Readings

A



:0 Dampers setting



Appearance of this icon informs that the air flowsetting has been defined in the calendar. It is possibleto change it ad hoc only. Change will only be active ingiven calendar zone.



damper setting in heating mode



damper setting in heating-continues mode



outlet air temp., STB protection.

external temperature

temperature in the room



dampers opening degree

ON - automatic setting of dampers according to external temperature is active.



max. operating temperature

() temperature ready for restart

Filters operating time counter



After reaching the limit of working hours, there will bedisplayed an indication in alarm menu. Value must be reset. Alarm does not affect the operation of the unit.

Filters operating time limit



Value should be set according to building contamination level.





Setting "0%" means balance between air removed by roof fan and supplied by ROBUR KM heater.

Positive value means that the roof fan removes more air than the ROBUR KM supplies (under-pressure). Setting "+100%" means continuous operation of the roof fan.

Negative value means that the roof fan removes less air than the ROBUR KM supplies (overpressure). Setting "-100%" means operation of the ROBUR KM only.





Automatic setting of dampers opening level according to external air temperature. Value set here is overriding normal damper setting andsetting in calendar.



o^o short ELiS air curtains

_					
ELiS Settings					5
		ঝ	2	O °	
ELi	iS				
			<u>≯∭</u>	C	
4	2	air flow se	etting – 3-ste	eps	
O°	Selection of operating mode				
setting of delay times					
readings					
≯ <u>∭</u>	antif	reeze			

operating modes

ELiS Operating mode				С		
<u> </u>	<u>}</u>	K1				
	ર	К2				
				ок		
active operating mode						
К1	K1 air curtain operates according to door sensor and thermostat, whose priority is equivalent					
K2	κ2 air curtain operates according to door sensor and thermostat. Door sensor has a priority. Without it's signal unit will not run					
<u></u>	heating – valve is opened when measured temperature is lower than desired temperature					
ব	ventilation – valve is constantly closed, fan operates continuously at selected step					

Air flow setting





air flow setting



After the disappearance of signal from the door sensor (or thermostat if K1 mode is activated), fan of air curtain can operate on selected step for a specified period of time or be turned off - select OFF.

Setting of delay time





⇒ Fan switch off delay time – it can be set in the range 0:00 - 10:00 minutes, every 0:30 s. It is possible to set ∞ value, then fan operates continuously.



Valve switch off delay time - it can be set in the range 0:00 - 10:00 minutes, every 0:30 s. It is possible to set ∞ value, then valve is constantly open.

Valve delay time must be shorter than fan delay time.

ENGLISH





Antifreeze protection of the heat exchanger. When temperature in the room drops below desired temperature fans stops and valve is open to 100%. The unit must be equipped with T3 sensor (optional equipment).

Readings



To read temperatures near the unit, external temperature sensors PT-1000 must be connected to DRV control module





- 2↓ 2 air flow setting for air curtain part – 3-steps
- **↓**→ 2 air flow setting for fan heater part – 3-steps



selection of operating mode



- setting of delay times
- readings
- 311 antifreeze




- k1 air curtain operates according to door sensor and thermostat, whose priority is equivalent
- K2 air curtain operates according to door sensor and thermostat. Door sensor has a priority. Without it's signal unit will not run
- **heating** valve is opened when measured temperature is lower than desired temperature
- ventilation valve is constantly closed, fan operates continuously at selected step

Fan heater operates always according to temperature set on the controller, regardless K1/K2 mode.

Air flow setting





air flow setting

After the disappearance of signal from the door sensor (or thermostat if K1 mode is activated), fan of air curtain can operate on selected step for a specified period of time or be turned off - select OFF.





air flow setting



After reaching desired temperature fan of the heater can operate continously on selected step: 1, 2, 3 or be turned off - select OFF.

Setting of delay time





fan switch off delay time can be set in the range 0:00 - 10:00 minutes, every 0:30 s. Value ∞ - fan operates continuously.



Valve switch off delay time can be set in the range 0:00 - 10:00 minutes, every 0:30 s. Value ∞ - valve is constantly open.





Antifreeze protection of the heat exchanger. When temperature in the room drops below desired temperature fans stops and valve is open to 100%. The unit must be equipped with T3 sensor (optional equipment).

Readings



To read temperatures near the unit, external temperature sensors PT-1000 must be connected to DRV control module.



o^o short Slim air curtains

Slim						
Settings					כו	
		4	2	O°		
Sli	m					
			<u>≯∭</u>	C		
~	2	air flow se	etting – 3-ste	eps		
O°	sele	ection of operating mode				
Ŀ	setti	setting of delay times				
	read	adings				
<u>≯∭</u>	antifreeze					

Operating modes

Slim Operating	mode	5			
<u> </u>	К1				
4	К2				
		ок			
active operating mode					
ка thermosta	air curtain operates according to door sensor and thermostat, whose priority is equivalent				
K2 air curtair thermosta signal uni	air curtain operates according to door sensor and thermostat. Door sensor has a priority. Without it's signal unit will not run				
heating - temperate	heating – valve is opened when measured temperature is lower than desired temperature				
ventilatio operates o	ventilation – valve is constantly closed, fan operates continuously at selected step				

Air flow setting





air flow setting



After the disappearance of signal from the door sensor (or thermostat if K1 mode is activated), fan of air curtain can operate on selected step for a specified period of time or be turned off - select OFF.

Setting of delay time





General Section Section 2018 Fan switch off delay time – it can be set in the range 0:00 - 10:00 minutes, every 0:30 s. It is possible to set ∞ value, then fan operates continuously.



Valve switch off delay time - it can be set in the range 0:00 - 10:00 minutes, every 0:30 s. It is possible to set ∞ value, then valve is constantly open.

Valve delay time must be shorter than fan delay time.



Slim Antifre	eze		ON	5
—	≯ !!!	7°C	+	
				ок

Antifreeze protection of the heat exchanger. When temperature in the room drops below desired temperature fans stops and valve is open to 100%. The unit must be equipped with T3 sensor (optional equipment).

Readings



To read temperatures near the unit, external temperature sensors PT-1000 must be connected to DRV control module.



ON/OFF valve











₩ ^t

Operation with heat recovery – operation in this mode ensures heat or cool recovery from removed air



Operation without heat recovery – supply air is directed via by-pass without heat recovery ("freecooling"/"free-heating").



Automatic change of operating mode with or without heat recovery, depending on temperature

Air flow setting



Appearance of this icon informs that the air flow setting has been defined in the calendar. It is possible to change it ad hoc only. Change will only be active in given calendar event.

Air flow setting – gas detector



Operation with gas detector should be activated – see point "External gas detector" on page 66.

Three values of air flow should be defined:

- normal operation status
- 1 first step of alarm from gas detector
- 2 second step of alarm from gas detector















Set the required alarm value, where 1 means an alarm a small filter pollution, 5 means an alarm a very pollution filter.







active temperature sensor

- Leading sensor is the ambient air temperature sensor (built in T-box or local, near the unit). When temperature in the room is not reached, SRX3d valve is open in 100%. When temperature in the room is reached, flow of heating medium is regulated in such way, that the supply air temperature is equal to set temperature.
- ₩[±]

Leading sensor is the supply air temperature sensor. Controller will maintain supply air temperature set on the main screen, thanks to regulation of the flow of heating medium by SRX3d valve opening degree.

+ correction of air temperature set on main screen

o ^e short OXeN EL heat recovery units				° Operating modes		
OXeN I Setting	EL gs	5	OX Op	eN EL erating mode	5	
	4 100%	O°	3			
OXeN EL	<u> </u>		1			
					ок	
4 100%	airflow setting - only	100%		Activ operating mode		
<u>₩</u> 3	heating power settin	g	205	Operation with heat recovery –	operation	
O°	operaing modes		4884	inthis mode ensures heat or cool recovery from removed air		
	readings		<u>ب</u> ئ	Operation without heat recover	v – supply	
	filters operating statu	S		airis directed via by-pass without heat recovery(_freecooling"/_free-heating").		
••	this icon inform that d duringchange of posit this icon inform also th	ampers are tion, fan are stopped hat fans cooling the		automatic setting of heating power		
	neater		MANUAL	manual setting of heating power		







ENGLISH

Heating power



 Heating power setting: 3 − 8,5 kW 2 − 5,5 kW 1 − 3,5 kW

Control of the filters pollution



Control of the filters pollution



Set the required alarm value, where 1 means an alarm a small filter pollution, 5 means an alarm a very pollution filter.













swirl diffuser setting for manual mode



swirl diffuser setting for heating in automatic mode



swirl diffuser setting for cooling in automatic mode



automatic mode - the swirl diffuser setting changes automatically between the setpoint for cooling or heating depending on the active operating mode of the Cube. For cooling, optimal airflow is horizontal and for heating it is vertical



manual mode - fixed swirl diffuser setting





airflow setting

The icon informs that the parameter has been defined in the calendar. It is possible to change the parameter temporarily. The change will only be active in a given calendar zone



Thermostatic mode - Fans turn OFF after reaching the set temperature. The option is not available when the device is operating in according to the supply air temperature sensor as a leading sensor.

The selection of the leading/master sensor from: supply air, exhaust air and wall temperature sensors is made during first startup. It is also possible to define built in sensor in T-box sensor he leading sensor

Capacity setting - gas detector





active operating mode

Activate the functions of working with a gas detectorsee section "External gas detector" on page 14.

You need to define 3 parameter values:

- normal working condition
- 1 first level of alarm from gas detector
- 2 second level of alarm from gas detector

A Dampers setting



active operating mode



녒

airflow setting

The icon informs you that the parameter has been defined in the calendar. It is possible to change the parameter temporarily. The change will only be active in that calendar zone



Manual setting of the recirculation damper position



The position of the recirculation damper is changed automatically depending on air temperatures.

Damper setting - gas detector





active operating mode

Activate the functions of working with a gas detector see section "External gas detector" on page 14. You need to define 3 parameter values:

- normal working condition
- 1 first level of alarm from gas detector 2 second level of alarm from gas detector





outside temperature

temperature of the air supplied to the room

temperature of the air exhausted from the room



temperature at the return of the medium

room temperature

Room temperature reading from the T-box controller's built-in sensor or from the optional NTC wall-mounted sensor, connected to the Cube control box/enclosure



the current state of the gas detector

Heat - heating HeatRec - heat recovery

current general operating mode:

Vent - ventilation

CoolRec - cool recovery

Cool - cooling

/....



current operating mode: Stop - device stopped Freeze - frost alarm Off - device turned off. Startup - starting ECO mode - economic mode (applies to Climatix regulation) COMF mode - comfort mode Forcing - active signal from an external detector (option) Thermostat - the device works in thermostatic mode NightCool - the device works in the night cooling mode (applies to Climatix regulation) Overrun - cooling down process Defrosting - defrosting the heat pump (optional)



www.flowair.com

56742_MT-DTR-T-BOX-FLOW-EN-PL-NL-RU-V8







warnings

- Gas sensor: level 1
- signal from gas detector, level I
- Gas sensor: level 2 signal from gas detector, level II
- Antifreeze heat recover exchanger ON antifreeze mode of heat recovery exchanger is on
- Filter work time check filters contamination level
- Filter presure dirty filter of KM, change the filter, if pressure switch is not applied make a bridge (jumper) between PRDN IN and GND
- Forcing damper ON forcing damper settings depending on the outside temperature
- Rooftop maintenance alarm Maintenance works necessary



alarms

- Real time clock error reset the T-box clockn
- Temperature sensor T1/T2/T3/T4/T5 check the temperature sensor
- Roof fan fuse check the fuse of the roof fan on the DRV board
- Roof fan TK roof fan thermal protection alarm
- Fan 3V fuse check the LEO heater fan fuse on the DRV
- Fan FC fuse check FC fan fuse on DRV board
- Fan EC not connected check the connection of the FC fan
- Antifreeze water exchanger ON water exchanger antifreeze mode is activated

I ist of alarms

Alarms

LEO 04

Connection error Temperature sensor T1 **Eilters**

- DRV group error Addressing failure. Check binary address set in DRV and use search button again
- Connection error no communication between DRV and T-box, check connection and DRV power supply
- DUO heater not connected no communication between DRV of fan heater part of ELiS DUO, check connection between DRV of air curtain part and DRV of fan heater part
- Rooftop warning alarm alarm with device operation support
- Rooftop fault alarm alarm that prevents further operation of the device
- Rooftop danger alarm alarm that immediately disconnects all device functions



ENGLISH

ul. Chwaszczyńska 135, 81-571 Gdynia tel. +48 58 669 82 20, fax: +48 58 627 57 21 e-mail: info@flowair.pl www.flowair.com

Declaration Of Conformity UE

FLOWAIR hereby declare that the T-box controller were produced in accordance to the following Europeans Directives:

2014/30/UE - Electromagnetic Compatibility (EMC)

2014/35/UE - Low Voltage Electrical Equipment (LVD)

and harmonized norms ,with above directives:

PN-EN IEC 61000-3-2:2019-04 – Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-2: Limits — Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)

PN-EN 61000-3-3:2013-10 – Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-3: Limits — Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection

PN-EN IEC 61000-6-2:2019-04 – Electromagnetic compatibility (EMC). Generic standards. Immunity for industrial environments

PN-EN 61000-6-3:2008/A1:2012 – Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-3: Generic standards — Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

PN-EN 60065:2015-08 - Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements

PN-EN 55022:2010 – Information technology equipment — Radio disturbance characteristics — Limits and methods of measurement

PN-EN 60068-2-1:2009 - Environmental testing

PN-EN 60068-2- 2:2009 - Environmental testing

Gdynia, 01.04.2020 Product Manager Wojciech Bednarczyk

Beducenny h Hojeiech

EPECON

Distributör

EPECON AB

Stockholm - kontor och showroom Hovslagarevägen 2 192 54 Sollentuna

Helsingborg - kontor och showroom Florettgatan 22A SE-254 67 Helsingborg

Telefon: +46 42-25 01 40 Epost: info@epecon.se



Tillverkare

FLOWAIR ul. Chwaszczyńska 135 81-571 Gdynia Tel. +48 58 627 57 20

export@flowair.pl







www.flowair.com

56742_MT-DTR-T-BOX-FLOW-EN-SV-V8